私楊中華文化交流美中信息

# 伊利學華報

ERIE CHINESE JOURNAL



總編輯:劉元華版面/網頁編輯:程 BEN

移民法律顧問:黃唯版面/網頁編輯:程 B 特约撰稿人 Columnist: Cynthia Marek Lundeen

特约撰稿/編輯:冰凌;艾文

廣告熱線 Marketing:216-324-2959

## Anna Beauty Center 如本的添名 資生堂金牌專賣店

COSMETIC BOUTIQUE 營業 周一至六早10點-晚7點 時間 周日休息

俄州特勢照該師提供面部美 容、護膚、接摩等服務 **請預約** 

Tel 216-574-2288 3101 Superior Ave East, Cleveland, OH 44114

| ´ | N          | St Clair Ave.NE |
|---|------------|-----------------|
| 9 | <b>7</b> A | 新地址             |
|   | E 30th     | Superior Ave.E  |
|   | St         | Payne Ave.      |

Choose your gift with any \$85 purchase





**JHIJEIDO** 

購買任何產品達\$85 美元\*您可以選擇獲贈精美旅行裝套組禮物一份,另外獲贈一個經典的 SHISEIDO 包。



Billions District Dis

JHI/EIDO

### 同一緣分同一夢

社長 / 主編:浦瑛

如果你是欲去返留的夢影 應知我的心 如果你是欲語還休的醉影 應知我的情 前生今世 只是一場時空交錯的夢 是曾經擁有還是永久失落 誰能說得清

你是風我是云 即相逢卻匆匆 朝朝暮暮的眷戀 魂縈夢牽的思念 換來的是風中的詩句 雨中的淚影 前生的來時路 就是今生的雲深處

一杯酒解千愁 一顆心千方夢 但願前生今世 今世來生 生生世世 同一緣分同一夢





三百六十五天 天天想你 三十年的歲月 我在等你 走遍夏暑冬雪你在那裏 連微風細雨對我都熟悉 微風啊習惯送我的嘆息 細雨啊喜歡留在我眼裡 朝朝暮暮 歲歲年年 晚鏡中身傍 就是你 八千里路雲和月 依然在尋尋覓覓 人生何處不相逢 相逢不是在夢裡 我看見淚水留在你眼裡 原來你沒有將我來忘記 我還能說什麼 除了祝福你 看看你離去淚水留在眼裏 欲語返休 是我在等你 等在夕陽下 等在月明中

等在舊夢裏 等在濤聲裏

痴心的人

## VERITY LOANS

NMLS# <u>2031727</u> | OH.RM.804633.000 | FL:MBR4977 31320 Solon Rd #17, Solon, OH 44139

www.myverityloans.com 電話:440-600-7900 傳眞:440-600-7167

- **\* 俄亥俄和佛羅里達房地産貸款**
- \* 買房,重貸套現,投資
- \*美國境內外非美籍,非緑卡, FI 等簽證 OK
- \* 不查收入投資房屋貸款(多州) 1-8 Units
- 爲您爭取更經濟,更適合的貸款方案



MLO, NMLS#2046807 MLO-OH.2046807 Email: Min@myverityloans.com



Ray Antonelli
Mortgage Loan
Originator
T: 216-337-7520

MLO, NMLS#800476 MLO-OH. 800476 FL:LO100691 Email: Ray@myverityloans.com



All loans are subject to credit approval limitations apply, call for details www.nmlsconsumeraccess.org

陳群(Gwen Chen)

Mortgage Loan

Originator

T: 216-218-8818

NMLS#2006474 前注冊會計師 MLO-OH.2006474 FL:LO85584 Email: Gwen@myverityloans.com





## Nationwide® is on your side

Wherever life takes you, we're there.

Life is full of uncertainties and sometimes you need someone to help guide you through it all. At the Hec Hixson Insurance Agency, we specialize in finding customized solutions for your financial and insurance needs.

#### We speak Chinese (Mandarin and Cantonese)

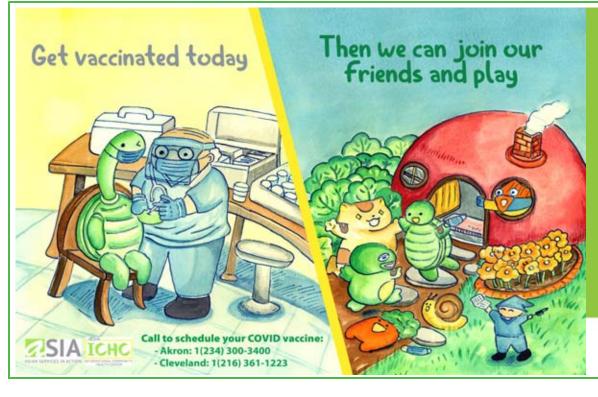
#### Amy Lee

Hixson & Malinowski Agency 5530 State Rd. Ste 1, Parma, OH 44134. 216–965–0669; www.nationwide.com

### **AUTO | LIFE | BUSINESS**

Products underwritten by Nationwide Muttail Insurance Company and Affiliated Companies. Home Office: Columbus, OH 43215. Lite insurance is issued by Nationwide Life insurance Company or Nationwide Life and Annuity Insurance Company, Columbus, Ohio. Nationwide Is On Your Side, and the Nationwide N and Eagle are so vice marks of Nationwide Muttail Insurance Company, 2018 Nationwide (PC).0435AO (100/11) 7897739





### NEED IMMIGRATION LEGAL SERVICES?

RECEIVE LEGAL ASSISTANCE FROM ASIAN SERVICES IN ACTION

- CITIZENSHIP NATURALIZATION
- GREEN CARD APPLICATIONS AND RENEWAL
- HUMANITARIAN PAROLE
- ASYLUM APPLICATIONS

Call (216) 881-0330

asiaohio.org

